

R I M A G E[®]

Guida per l'utente Rimage Professional™ 3410 e 5410N



Direzione generale aziendale:

Rimage Corporation
201 General Mills Blvd,
Golden Valley, MN 55427,
USA

800-553-8312 (numero verde Nord
America)

Assistenza tecnica: +1 952-946-0004

(Messico/America Latina)

Fax: +1 952-944-6956

Sede generale europea:

Rimage Europe GmbH
Albert-Einstein-Str. 26
63128 Dietzenbach
Germania

Tel.: +49 6074-8521-0

Fax: +49 6074-8521-100

Sede generale Asia/Pacifico:

Rimage Japan Co., Ltd.
2F., WIND Bldg.
7-4-8 Roppongi Minato-ku,
Tokyo 106-0032 GIAPPONE

Tel.: +81-3-5771-7181

Fax: +81-3-5771-7185

Rimage Corporation si riserva il diritto di apportare migliorie all'apparecchio e al software descritti nel presente documento, in qualsiasi momento e senza preavviso. Rimage Corporation si riserva il diritto di rivedere il presente documento e di modificarne i contenuti senza alcun obbligo di notificare tali revisioni o modifiche a persone o organizzazioni.

Il presente documento potrebbe contenere collegamenti a siti Web che erano validi al momento della pubblicazione, ma che potrebbero essere stati successivamente spostati o rimossi. Il presente documento può contenere collegamenti a siti Web che sono di proprietà di terzi dei cui contenuti pubblicati Rimage Corporation non è responsabile.

©2020, Rimage Corporation

Rimage® è un marchio registrato di Rimage Corporation. Professional™ e Everest™ sono marchi registrati di Rimage Corporation. Dell™ è un marchio di Dell Computer Corporation. FireWire® è un marchio registrato di Apple Computer, Inc., Windows® è un marchio registrato di Microsoft Corporation.

Tutti gli altri marchi, registrati e non, appartengono ai rispettivi proprietari.

La versione più recente del presente documento è disponibile all'indirizzo www.rimage.com/support.

Contenuti

Introduzione.....	1	Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N	14
Informazioni sulla presente Guida per l'utente	1	Posizionare un disco sul vassoio del masterizzatore.....	14
Informazioni su Professional 3410 e 5410N	1	Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows.....	15
Kit di accessori	2	Accesso alle preferenze di stampa	15
Disimballaggio e istruzioni di configurazione.....	2	Accesso alle Preferenze di stampa mediante il menu Start di Windows	15
Informazioni importanti	3	Accesso alle preferenze di stampa mediante il software CD Designer	15
Informazioni di contatto per il supporto clienti	3	Accesso alle Preferenze della stampante per stampare file PDF	15
Ulteriori informazioni on line.....	3	Impostazione delle dimensioni, del tipo e dell'orientamento del supporto e del tipo di nastro	16
Assistenza tecnica	3	Impostazione della qualità di stampa, della corrispondenza dei colori e regolazione dell'immagine	16
Liberatoria per il software di masterizzazione dei dischi ottici	3	Impostare l'area di stampa	17
Informazioni sulla sicurezza e sulla conformità	4	Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore.	17
Norme precauzionali di sicurezza.....	4	Controllo del nastro rimanente.....	18
Precauzioni e avvertenze relative ai sistemi di trasmissione dati in banda larga a seconda dei paesi 2400-2483,5 MHz	5	Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento	19
Informazioni sulla conformità.....	6	Sostituzione del nastro di stampa.....	19
Requisiti della stampante.....	7	Rimozione del nastro di stampa	19
Requisiti del nastro.....	7	Installare il nastro di stampa	20
Nastri per la Everest 400.....	7	Sostituzione del nastro di ritrasferimento	22
Requisiti del modello di etichetta	7	Rimozione del nastro di ritrasferimento.....	22
Requisiti di stampa	7	Installare il nastro di ritrasferimento	23
Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N	8	Manutenzione del 3410 e 5410N	25
Vista anteriore	8	Panoramica	25
Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N	9	Informazioni di avvertenza	25
Vista posteriore.....	9	Pianificazione della manutenzione preventiva	25
3410	9	Manutenzione del 3410 e 5410N	26
5410N	9	Pulizia della stampante Everest 400	26
Informazioni sulle parti	10	Pulizia della testina di stampa	26
Spia di stato	10	Pulizia dei rulli adesivi	27
Pannello di comando.....	10	Manutenzione del 3410 e 5410N	27
Spie del pannello di comando	10	Manutenzione del 3410 e 5410N	28
Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N	10	Pulizia dei sensori.....	28
Pulsante di accensione PC.....	11	Manutenzione del 3410 e 5410N	29
Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N	11	Funzionamento delle utilità Gemini.....	30
Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N	12	Funzionamento delle utilità Gemini.....	30
Accendere il sistema	12	Avvio delle utilità Gemini.....	30
Spegnimento del sistema.....	12	Modifica del nome del display dell'autoloader.....	30
Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N	13	Attivazione del cicalino	30
Mettere in pausa il sistema.....	13		
Caricare i dischi.....	13		
Scaricare i dischi.....	13		
Collocazione di un disco sul vassoio della stampante.....	13		

Introduzione

Il presente manuale fornisce le informazioni necessarie per utilizzare, configurare ed eseguire la manutenzione dei sistemi Rimage Professional™ 3410 e 5410N. I termini “sistema” e “autoloader” possono essere utilizzati all’interno del presente manuale per fare riferimento a entrambi i sistemi 3410 e 5410N e le eventuali differenze sono segnalate. Il termine “stampante” indica la stampante integrata Everest 400.

Per informazioni tecniche, fare riferimento al documento *Rimage Professional 3410 and 5410N Specification* (Specifiche tecniche del sistema Rimage Professional 3410 e 5410N) disponibile sul sito Web www.rimage.com/support. Dalla pagina **Support** (Supporto) selezionare: **Professional Series** (Serie Professional) > **Nome prodotto** > **User Manuals** (Manuali per l’utente).

Importante: il sistema Rimage Professional 3410 o 5410N può risultare lievemente diverso rispetto al modello presentato nel manuale per l’utente.


Informazioni sulla presente Guida per l’utente


- Sebbene il nostro sforzo di tenere aggiornati tutta la documentazione e i manuali sia costante, la versione in inglese presente sul sito Web contiene sempre le informazioni più aggiornate.
- Salvo diversa indicazione, tutte le affermazioni in cui si menziona la navigazione di Windows, si intendono in riferimento ai percorsi di Windows 7. La navigazione negli altri sistemi operativi Windows potrebbe essere lievemente diversa.
- Questi simboli e note sono utilizzati nel corso di tutto il manuale per contribuire a chiarire le informazioni:

Suggerimento: un suggerimento può contenere metodi alternativi, che possono non sembrare ovvi e contribuisce a far comprendere vantaggi e funzionalità del prodotto.

Importante:

- una nota importante fornisce informazioni essenziali al completamento di un’operazione.
- informazioni supplementari importanti.
- trascurando un Suggerimento, si può comunque portare a termine un’attività, cosa che non accade se si trascura una nota importante.

 **Attenzione:** indica che la mancata osservanza dell’istruzione può causare la perdita di o danni ad apparecchio, prodotto, software o dati.

 **Avvertenza:** indica che la mancata osservanza di quanto riportato può provocare lesioni a persone addette alla macchina o che ne eseguono la manutenzione.

Informazioni su Professional 3410 e 5410N

Il 3410 e il 5410N fanno parte della serie di prodotti Rimage Professional. Il sistema 3410 è costituito dall’autoloader 3410 e dalla stampante Everest 400 integrata. I sistemi 5410N sono costituiti dall’autoloader 5410N, da una stampante Everest 400 integrata e da un control center incorporato (PC). Le informazioni relative alla stampante Everest 400 integrata sono incluse nella presente guida per l’utente.

È necessario utilizzare un PC esterno con il sistema 3410 non integrato. Il PC esterno non viene consegnato con il sistema non integrato, è necessario un PC da utilizzare come control center esterno. Fare riferimento al documento *Rimage Professional 3410 and 5410N Specification* (Specifiche tecniche del sistema Rimage Professional 3410 e 5410N) disponibile sul sito Web www.rimage.com/support, per i requisiti minimi del PC per il 3410.

Il PC incorporato nel 5410N è una periferica predisposta per la rete, che riceve ordini dagli altri computer collegati in rete. È possibile utilizzare l’autoloader in remoto tramite Microsoft Remote Desktop Connection o Rimage WebRSM o in locale collegando un monitor, una tastiera e un mouse.

Per informazioni relative alla configurazione e all’invio degli ordini da un PC in rete, fare riferimento al documento *Rimage Advanced Setup (Networking) Guide* (Guida Rimage alla configurazione avanzata (rete)) disponibile all’indirizzo www.rimage.com/support.

Introduzione

Kit di accessori

Il Kit di accessori Rimage consegnato con il Professional 3410 o 5410N contiene gli articoli seguenti:

3410	5410N
<ul style="list-style-type: none">• <i>Rimage Professional 3410, Guida per la configurazione e l'installazione</i>• Disco di documentazione per l'utente che contiene:<ul style="list-style-type: none">▪ <i>Guida per l'utente di Rimage Professional 3410 e 5410N</i> (il presente documento)▪ <i>Guida alla configurazione avanzata (rete)</i>▪ <i>Istruzioni per Test diagnostici</i>• Cavo CA• Cavo USB• Supporto per dischi con disco del software Standalone o Network della Rimage Software Suite• <i>Garanzia prodotto Rimage / Garanzia</i>• CD campione	<ul style="list-style-type: none">• <i>Rimage Professional 5410N, Guida per la configurazione e l'installazione</i>• Disco di documentazione per l'utente che contiene:<ul style="list-style-type: none">▪ <i>Guida per l'utente di Rimage Professional 3410 e 5410N</i> (il presente documento)▪ <i>Guida alla configurazione avanzata (rete)</i>▪ <i>Istruzioni per Test diagnostici</i>• Cavo CA• Dongle DVI• Supporto per dischi con disco del software Standalone o Network della Rimage Software Suite• <i>Istruzioni del disco di ripristino Rimage</i>• <i>Garanzia prodotto Rimage / Garanzia</i>• CD campione

Disimballaggio e istruzioni di configurazione

Per disimballare il Professional 3410 o 5410N, consultare l'etichetta relativa al disimballaggio sulla confezione dell'autoloader. Per le istruzioni di configurazione, fare riferimento alla *Guida per la configurazione e l'installazione* consegnata con la stampante.

Informazioni importanti

Questa sezione contiene le informazioni su come contattare il servizio di assistenza, sugli avvisi e le avvertenze per il Professional 3410 e 5410N.

Le Specifiche tecniche di questo prodotto sono disponibili sul sito web www.rimage.com/support. Dalla pagina Support (Supporto) selezionare: la scheda **Professional Series** (Serie Professional) > **Professional 3410** o **Professional 5410N** > **User Manuals** (Manuali per l'utente).

Informazioni di contatto per il supporto clienti

USA, Canada, America Latina	
Rimage Corporation 201 General Mills Blvd, Golden Valley, MN 55427, Stati Uniti Alla cortese attenzione di: Servizi Rimage	E-mail: support@rimage.com Telefono: Nord America: 800-553-8312 Messico/America Latina: 952-944-8144 Fax: 952-944-7808
Europa	
Rimage Europe GmbH Albert-Einstein-Str. 26 63128 Dietzenbach Germania	E-mail: support@rimage.de Telefono: +49 6074-8521-14 Fax: +49 6074-8521-100
Asia/Pacifico	
Rimage Japan Co., Ltd. 2F., WIND Bldg. 7-4-8 Roppongi Minato-ku, Tokyo 106-0032 GIAPPONE	E-mail: apsupport@rimage.co.jp Telefono: +81-3-5771-7181 Fax: +81-3-5771-7185
Contatti per i servizi Rimage	
Sito Web: www.rimage.com/support Knowledge base: www.rimage.com/support Accedere e selezionare la scheda Ask a Question (Domande)	
Contattando i Servizi Rimage, si prega di fornire quanto segue: <ul style="list-style-type: none">• numero di serie del sistema e versione del software• descrizione tecnica e funzionale del problema• messaggio esatto di errore ricevuto	Copiare le informazioni dal prodotto Rimage per riferimenti futuri. Nota: Aggiornare il numero di serie ogni volta che si riceve un sistema sostitutivo. Numero di serie: Nome del prodotto: Data di acquisto:

Ulteriori informazioni on line

All'indirizzo www.rimage.com/support, è possibile conoscere l'ottima qualità del supporto e dei servizi Rimage.

Dalla pagina iniziale Supporto :	Dalla pagina del prodotto è possibile accedere a quanto segue:
<ol style="list-style-type: none">1. selezionare la serie del prodotto.2. selezionare il prodotto.3. ulteriori informazioni sono disponibili sulla pagina del prodotto.	<ul style="list-style-type: none">• informazioni sugli ultimi aggiornamenti di software e firmware• specifiche dei prodotti• i documenti più recenti• download di firmware e driver aggiornati

Assistenza tecnica

Rimage offre una serie di opzioni di assistenza e supporto per il Professional 3410 e 5410N, tra cui i contratti di assistenza il giorno lavorativo successivo in loco, i servizi di ricambio, le sottoscrizioni software e il supporto. Per ulteriori informazioni e per conoscere i prezzi, contattare il rivenditore Rimage Value Added o Rimage.

Importante: assicurarsi di registrare l'autoloader per ottenere 1 anno di garanzia sui ricambi e la manodopera e assistenza telefonica prioritaria. Registrazione disponibile all'indirizzo <http://www.rimage.com/support/warranty-registration>.

Liberatoria per il software di masterizzazione dei dischi ottici

Questo prodotto, il software o la documentazione sono stati ideati per assistere l'utente nella riproduzione di materiale del quale possiede il copyright o ne ha ottenuto il permesso di copia dal detentore del copyright. Nel caso l'utente non detenga il copyright o non ne abbia ottenuto il permesso, potrebbe violare le leggi sul diritto d'autore ed essere passibile di risarcimento danni e di altre azioni riparatrici. In caso di dubbio sui propri diritti, contattare il proprio consulente legale. La riproduzione di dischi ottici o di supporti di altro tipo contenenti materiale di cui non si possiede il copyright o senza l'autorizzazione dei rispettivi proprietari è in violazione delle leggi nazionali e internazionali e può comportare severe sanzioni.

Informazioni importanti

Informazioni sulla sicurezza e sulla conformità

Il manuale e le indicazioni sul prodotto ne consentono un uso corretto e sicuro. I simboli riportati di seguito servono a proteggere l'utente da infortuni e l'apparecchiatura da danni.

Norme precauzionali di sicurezza

Per garantire la sicurezza, leggere le seguenti norme precauzionali, assicurandosi di conoscerle bene e di averle comprese, prima di utilizzare l'apparecchio.

Avvertenze:

- *il raggio laser utilizzato dal masterizzatore CD/DVD/BD è di Classe 1. Non cercare di aprire il masterizzatore. Tutte le procedure di intervento devono essere eseguite da un tecnico autorizzato.*
- *l'utilizzo di comandi o di regolazioni o l'esecuzione di procedure diverse da quelle qui specificate possono causare una pericolosa esposizione a radiazioni.*
- *non utilizzare strumenti ottici insieme a questa unità. Il rischio di danni alla vista aumenta molto.*
- *non smontare la stampante né utilizzare attrezzi su di essa. Affidare l'esecuzione di tutte le procedure di intervento ad un tecnico autorizzato, oppure inviare la stampante ad un centro autorizzato.*
- *l'interno della stampante contiene bordi taglienti.*
- *non toccare il rullo di riscaldamento.*
- *non toccare le schede di circuito. Le schede di circuito possono essere danneggiate dall'elettrostaticità.*
- *non rimuovere il pannello posteriore se l'autoloader è acceso.*
- *le modifiche non approvate in modo esplicito dalla parte responsabile della conformità possono rendere nulla la capacità dell'utente di utilizzare il dispositivo.*
- *questo apparecchio trasmittente non deve essere collocato in prossimità o adoperato assieme ad altre antenne o trasmettitori.*
- *questa apparecchiatura rispetta i limiti di esposizione alle radiazioni FCC previsti per gli ambienti non controllati ed è conforme alle linee guida FCC sull'esposizione alle radiofrequenze (RF) contenute nel supplemento C all'OET65. L'apparecchiatura genera livelli di energia in RF molto bassi che si ritengono conformi alla norma, pur in assenza di una valutazione del valore massimo dell'esposizione ammessa (MPE). È tuttavia preferibile installare e utilizzare l'apparecchiatura osservando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e la persona (escludendone le estremità, ovvero: mani, polsi, piedi e caviglie).*
- *allontanare le mani dai masterizzatori durante il funzionamento. Le scariche statiche potrebbero comportare l'espulsione dei dischi.*

Attenzione:

- *per una costante protezione contro i rischi di incendio, sostituire il fusibile unicamente con componenti dello stesso tipo e della stessa capacità nominale. Tutte le procedure di intervento devono essere eseguite da un tecnico autorizzato.*
- *utilizzare unicamente il cavo di alimentazione per c.a. fornito, o un cavo omologato. Per il supporto nella scelta di un cavo di alimentazione dotato di omologazione locale, destinato ad applicazioni fuori del Nord America, fare riferimento alla sede Rimage più vicina.*
- *il prodotto è stato progettato per l'uso in ufficio.*
- *il Professional 3410 e 5410N sono dotati di batteria al litio. Se la batteria non è corretta c'è il rischio di esplosione. Smaltire la batteria usata, seguendo le istruzioni del produttore, incluse con la confezione della batteria stessa.*
- *tutte le apparecchiature con tensione di rete a c.a. o a basse tensioni a c.c., quali interruttori, alimentatori, fusibili, ventole, motori non passo-passo, devono essere sostituite con componenti approvati da Rimage per poter mantenere l'approvazione sulla sicurezza emessa da UL.*
- *prevedere uno spazio sufficiente per l'apertura del vassoio della stampante. Non toccare il vassoio in movimento.*
- *se il coperchio laterale viene aperto quando la stampante è accesa, la stampante smette di funzionare. Non operare all'interno della stampante mentre è in funzione. Non cercare di eludere il dispositivo di blocco.*

Informazioni importanti

Precauzioni e avvertenze relative ai sistemi di trasmissione dati in banda larga a seconda dei paesi 2400-2483,5 MHz

Avvertenze:

- il presente dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. L'operabilità è soggetta alle seguenti condizioni: (1) L'apparecchio non può causare interferenze dannose, e (2) l'apparecchio deve accettare eventuali interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare funzionamenti non voluti.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'engendrer le fonctionnement.

- questa apparecchiatura rispetta i limiti di esposizione alle radiazioni IC previsti per gli ambienti non controllati ed è conforme alle linee guida IC sull'esposizione alle radiofrequenze (RF) contenute in RSS-102. L'apparecchiatura genera livelli di energia in RF molto bassi che si ritengono conformi alla norma, pur in assenza di una valutazione del valore massimo dell'esposizione ammessa (MPE). È tuttavia preferibile installare e utilizzare l'apparecchiatura osservando una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e la persona (escludendone le estremità, ovvero: mani, polsi, piedi e caviglie).

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'IC. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation de l'exposition maximale autorisée. Cependant, cet équipement doit être installé et utilisé en gardant une distance de 20 cm ou plus entre le dispositif rayonnant et le corps (à l'exception des extrémités : mains, poignets, pieds et chevilles).

- **Corea:** 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다
A급 기기 (업무용 방송통신기자재)
이 기기는 업무용 (A급) 전자파적합기기로서 판매자 또는 사용자는 이 점을 주의하시기 바라며, 가정외의 지역에서 사용하는 것을 목적으로 합니다.

- **Taiwan:** certificazione per i dispositivi radioelettrici a bassa potenza, le società, ditte o utenti non sono autorizzati a modificare la frequenza, aumentare la potenza o modificare le caratteristiche di design originali e funzioni dell'attrezzatura senza debita autorizzazione. L'utilizzo di dispositivi radioelettrici a bassa potenza non pregiudica la sicurezza di volo e non interferisce con le comunicazioni; legittime l'apparecchiatura deve essere immediatamente disattivata se viene riscontrata un'interferenza, e non può essere riutilizzata fino a che non vengano apportate modifiche tali da renderla incapace di generare interferenza. Le comunicazioni legittime si riferiscono a operazioni in conformità con lo Telecommunications Act of Radio Communication. Le comunicazioni radio a bassa potenza devono essere in grado di sostenere interferenze radio di attrezzature elettriche per le comunicazioni e industriali, scientifiche e radiazioni radio per fine medico.

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前項合法通信，指依電信信法規定作業之無線電通信。
低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

- **China:**
 - 使用频率: 2400~2483.5MHz
 - 等效全向辐射功率 (EIRP) $\leq 10\text{mW}$
 - 频率容限: $\pm 75\text{kHz}$
- 不得擅自更改发射频率、加大发射功率(包括额外加装射频功率放大器)，不得擅自外接天线或改用其它发射天线；
- 使用时不得对各种合法的无线电通信业务产生有害干扰；一旦发现有干扰现象时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；
- 使用微功率无线电设备，必须忍受各种无线电业务的干扰或工业、科学及医疗应用设备的辐射干扰；
- 不得在飞机和机场附近使用。

Attenzione:

- **Francia:** non usare all'aperto.
- **Italia:** se usato all'aperto, è necessaria un'autorizzazione.
- **Norvegia:** la presente sottosezione non vale per l'area compresa entro un raggio di 20 km dal centro di Ny-Alesund.

Informazioni importanti

Informazioni sulla conformità

Prodotto	Professional 3410	Professional 5410N
Modello	RAS27	RAS27E
Avviso per gli USA	<p>NOTA: l'apparecchiatura è stata testata e dichiarata conforme ai limiti di un dispositivo digitale di Classe A, secondo i dettami della Parte 15 della normativa FCC. Questi limiti sono stati pensati per fornire ragionevole protezione contro dannose interferenze quando l'apparecchiatura è in funzione in ambienti commerciali. Questa apparecchiatura genera, usa e può emettere energia a radiofrequenze e, se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni del manuale, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Il funzionamento di questa apparecchiatura in un'area residenziale può causare interferenze pericolose, nel qual caso l'utente è tenuto a rimediare assumendosene gli oneri.</p> <p>Il prodotto è conforme a UL 60950-1, 2ª edizione.</p>	
Avviso per il Canada	<p>Questa apparecchiatura digitale di Classe A è conforme alla normativa canadese ICES-003 Versione 4:2004. Cet appareil numérique de la classe A est conforme à la norme NMB-003 du Canada. Questo prodotto è conforme a CAN/CSA-C22.2 N. 60950-1-07 2ª edizione.</p>	
Avviso per l'Europa	<p>Questo prodotto è conforme alla direttiva sulla compatibilità elettromagnetica (89/336/CEE) e alla direttiva sulla bassa tensione (73/23/CEE) in quanto rispetta i seguenti standard europei: EN 55022: 2006 + A1: 2007 Limite Classe A; EN 55024: 1998+A1:2001+A2:2003; EN 61000-3-2:2006; EN 61000-3-3:1995 + A1:2001+A2:2005; EN 60950-1:2006 + A11:2009. Conformemente alla Direttiva CE 93/68/CEE sulla marchiatura, è stato affisso il marchio CE.</p>	
Avviso per il Giappone	<p>Si tratta di un prodotto di Classe A, in base allo standard del VCCI (Voluntary Control Council for Interference) quale apparecchiatura informatica. Se questo apparecchio viene utilizzato in ambienti domestici, si possono verificare interferenze radio, in tal caso può essere necessario intraprendere un'azione correttiva.</p> <p>Il cavo schermato di alimentazione fornito in dotazione è destinato esclusivamente all'uso con la nostra apparecchiatura.</p> <ul style="list-style-type: none">• Utilizzare sempre il cavo schermato di alimentazione con il nostro dispositivo.• Non utilizzare il cavo schermato di alimentazione con altri dispositivi.	<p>Traduzione:</p> <p>この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（V C C I）の基準に基づくクラス A 情報技術装置です。</p> <p>この装置を家庭環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。</p> <p>この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。</p> <p>本製品に付属の電源コードは専用の電源コードです。</p> <ul style="list-style-type: none">•本製品には、付属の電源コードを必ずご利用下さい。•本製品に付属の電源コードを、他の機器に使用しないで下さい。
Avviso per l'Australia	<p>Questo prodotto conforme alla norma AS/NZS CISPR22:2004.</p>	
Avviso per la Corea	<p>Le apparecchiature di cui sopra sono state certificate in base al Framework Act on Telecommunications and Radio Waves Act.</p> <p>Traduzione:</p> <p>위 기기는 전기통신기본법, 전파법 에 따라 인증되었음을 증명 합니다.</p>	
Avviso per Taiwan	<p>Questo dispositivo digitale è di categoria A. Può causare interferenze nelle frequenze radio se utilizzato in un'area residenziale. In tal caso, agli utenti si richiede di prendere le dovute precauzioni.</p> <p>Traduzione:</p> <p>警告使用者： 此為甲類資訊技術設備，於居住環境時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。</p>	

Informazioni importanti

Requisiti della stampante

In questa sezione sono riportati i requisiti relativi a nastri, la realizzazione delle etichette e di stampa per la stampante Everest 400 integrata.

Requisiti del nastro

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano alla stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- non riutilizzare i nastri.
- utilizzare solo modelli di nastro progettati per la stampante Everest 400. Consultare la tabella sottostante.

La stampante Everest 400 integrata necessita di un nastro di stampa e di un nastro di ritrasferimento per stampare le etichette per i dischi. Il nastro di stampa standard ha tre colori: ciano, magenta e giallo (CMY). Questi 3 colori si combinano nella stampa per creare dischi a colori. I nastri di stampa sono anche disponibili nei colori nero (monocromatico) e ciano, magenta, giallo e bianco (CMY+W).

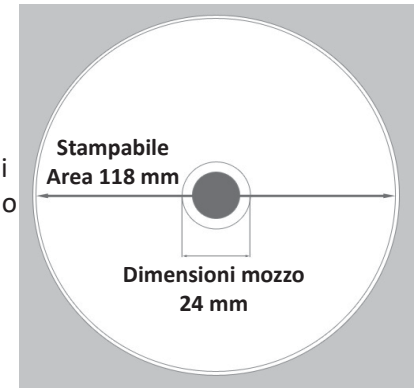
Nastri per la Everest 400

Tipo di nastro	Numero di dischi stampati
3 colori (CMY)	500
4 colori (CMY+W)	325
Nero (monocromatico)	1000
Nastro di ritrasferimento	500

Requisiti del modello di etichetta

Con ogni autoloader viene fornito un editor di etichette compatibile con Windows, il software CD Designer™. CD Designer è installato sul PC integrato o non integrato durante l'installazione standard del software Rimage ed è utilizzata per la realizzazione di etichette per la stampa tramite la stampante integrata Everest 400. CD Designer è utilizzabile per la progettazione di etichette su qualsiasi PC basato su Windows.

- **Formato file:** per ottenere i migliori risultati, salvare le etichette in formato JPEG o TIFF. Tuttavia, è necessario importare tali formati in CD Designer e salvarli come file CD Designer (.btw) oppure convertirli in PDF prima di stamparli.
- **Modalità colore:** convertire tutte le etichette in formato colore RGB prima di importarle in CD Designer.
- **Risoluzione (pixel per pollice):** per ottenere i migliori risultati, impostare le immagini su un minimo di 300 pixel per pollice. I risultati migliori si ottengono con immagini di almeno 600 pixel per pollice.
- **Dimensioni del modello di etichetta:** specificare un'altezza di 12 cm e una larghezza di 12 cm. Un disco standard ha un diametro di 120 mm (4,723"). Il foro è di 15 mm (0,59") Le dimensioni dell'area di stampa e del mozzo variano a seconda del produttore del disco.



Suggerimento: i supporti contenuti nel kit Rimage hanno un'area di stampa di 118-24 mm (vedere il diagramma riportato sopra). Sulla maggior parte delle etichette si consigliano impostazioni di stampa di 118 mm e 24 mm.

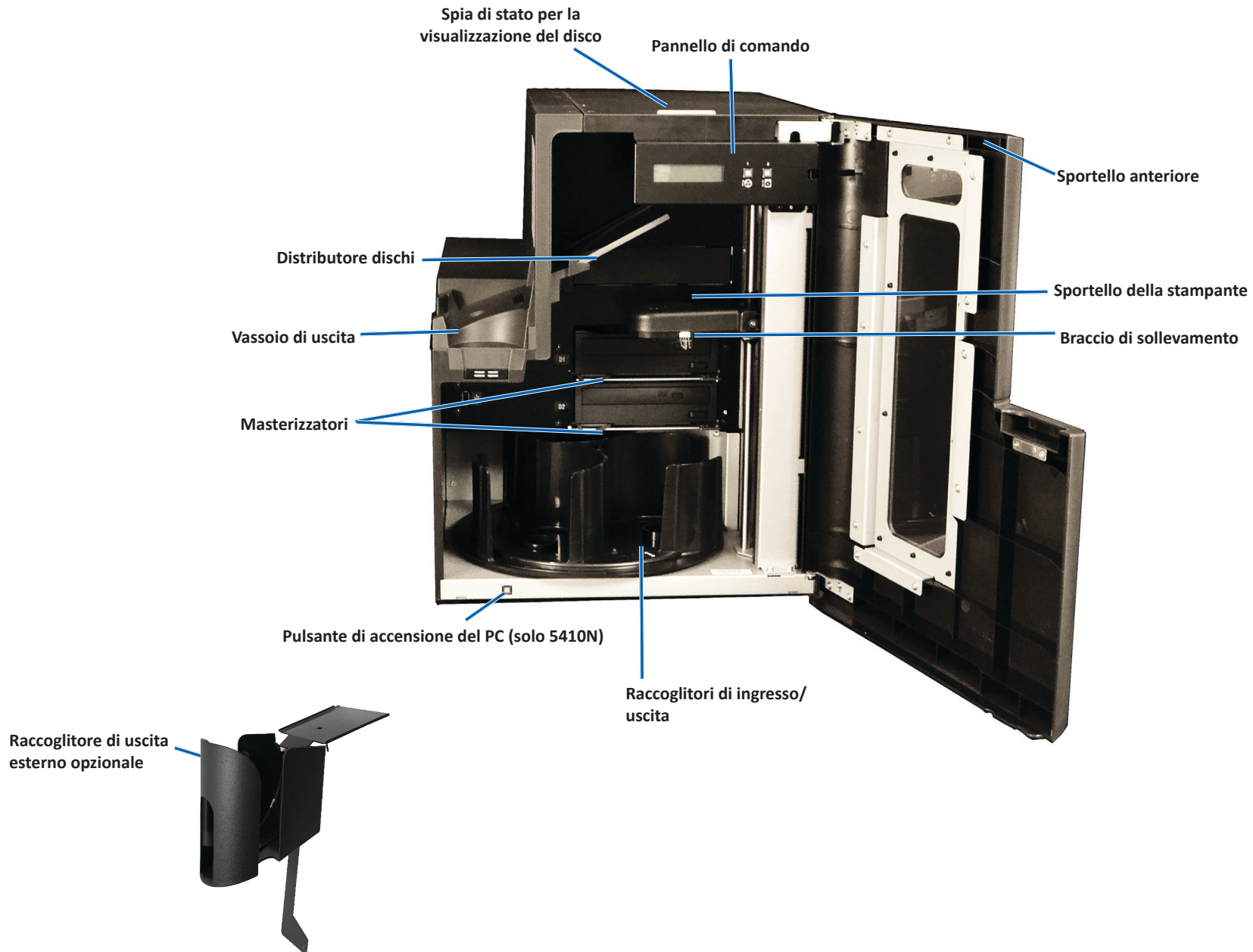
Requisiti di stampa

Le etichette create e salvate con CD Designer hanno il formato adatto (.btw) alla stampa su una stampante Everest 400 nei sistemi Rimage 3410 e 5410N. È possibile inoltre stampare etichette salvate come file PDF.

Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N

In questa sezione vengono descritti l'hardware dei sistemi 3410 e 5410N e le relative funzionalità.

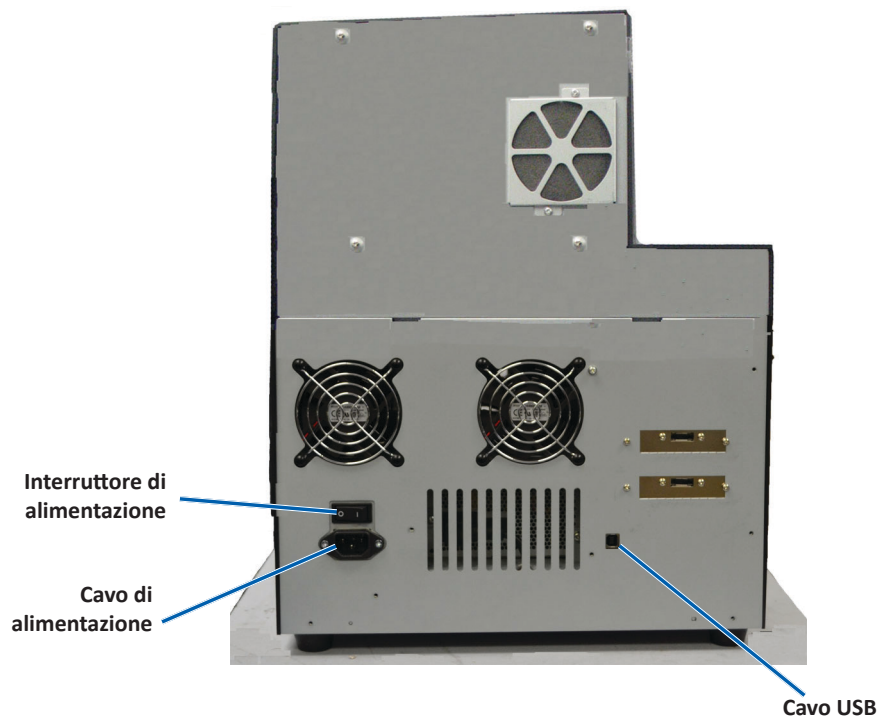
Vista anteriore



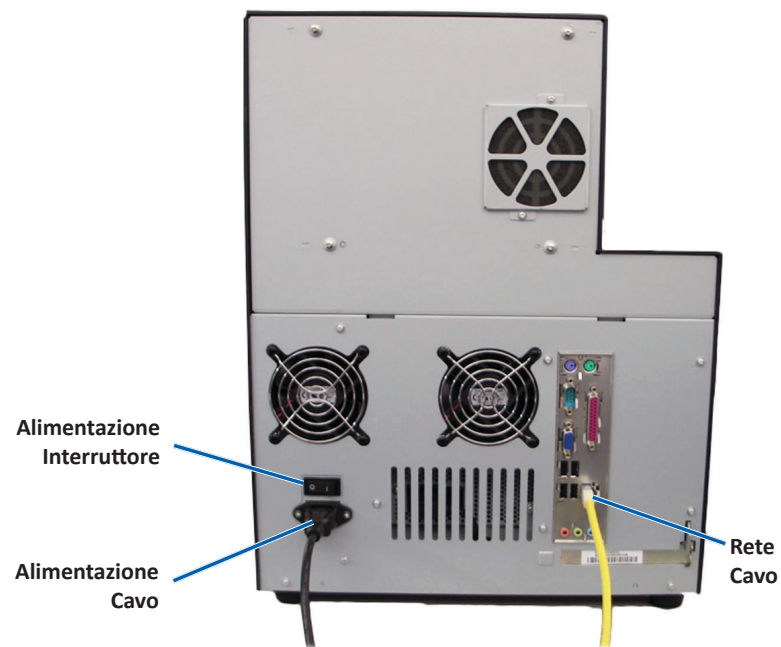
Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N

Vista posteriore

3410



5410N








Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N

Informazioni sulle parti

Spia di stato

Il sistema Professional 3410 e 5410N è dotato di una spia di stato integrata che indica varie condizioni. La tabella sottostante mostra i vari stati della spia e spiega le condizioni che ciascuno di essi indica.

Stato della spia		Condizione del sistema
	Luce verde accesa	Il sistema funziona in modo corretto. Nessun lavoro in corso di elaborazione.
	Luce verde lampeggiante	Il sistema funziona in modo corretto. Lavori in corso di elaborazione.
	Luce gialla accesa	L'autoloader sta aspettando l'avvio del software. Se il control center non si è avviato, accenderlo. Controllare i collegamenti dei cavi su autoloader e Control Center.
	Luce gialla lampeggiante	Sportello anteriore probabilmente aperto. Chiudere lo sportello anteriore per consentire i processi di stampa.
	Luce rossa accesa	Nel dispositivo girevole non ci sono più dischi vuoti. Riempire i raccoglitori con il tipo di supporti appropriato. Errore di sistema che richiede l'intervento dell'operatore. Controllare l'eventuale messaggio della workstation del client o del Control Center. Errore dell'apparecchiatura all'avvio iniziale; per esempio, dispositivo girevole mancante. Controllare l'eventuale messaggio della workstation del client o del Control Center.

Pannello di comando





Il pannello di controllo è situato nella parte anteriore del 3410 e 5410N. Comprende il **pannello operativo**, il **pulsante di rotazione del dispositivo girevole (pulsante 1)** e il **pulsante del vassoio della stampante (pulsante 2)**. Il pannello di controllo consente di monitorare e controllare il sistema.

Importante: per accedere al pannello di controllo aprire lo sportello anteriore dell'autoloader. È possibile vedere il display senza aprire lo sportello.

Nella tabella seguente sono indicati il nome e la funzione di tutte le parti che lo compongono.

Spie del pannello di comando

Nome	Funzione
Pannello operativo	Il pannello operativo ha un display a due righe che informa sul funzionamento e su qualunque condizione che richieda l'intervento dell'operatore. Stato dei consumabili incluso. Il 5400N visualizza il nome del PC incorporato dopo l'inizializzazione. Per vedere le altre opzioni, fare riferimento alla sezione <i>Funzionamento delle utilità Gemini</i> a pagina pagina 30.
Pulsante di rotazione del dispositivo girevole (pulsante 1) 	Premere il pulsante di rotazione del dispositivo girevole per: <ul style="list-style-type: none">• ruotare il dispositivo girevole e posizionare un vassoio per caricare e scaricare i dischi. Ogni volta che il pulsante viene premuto, il dispositivo gira verso il vassoio successivo.• accedere alla modalità di test diagnostico. Fare riferimento alle <i>Istruzioni per test diagnostici</i> contenute nel disco della documentazione fornito con il sistema.
Pulsante vassoio della stampante (pulsante 2) 	Premere il pulsante del vassoio della stampante per: <ul style="list-style-type: none">• aprire e chiudere il vassoio della stampante• azzerare dopo un errore
Spia della stampante (sul pulsante del vassoio della stampante)	La spia del vassoio della stampante si illumina quando la stampante si è accesa e ha completato l'inizializzazione. La spia lampeggia quando la stampante Everest 400 sta ricevendo i dati dall'host.
Spia di rotazione del dispositivo girevole (sul pulsante di rotazione del dispositivo girevole)	La spia di rotazione del dispositivo girevole si illumina quando si fa ruotare il dispositivo girevole. La spia lampeggia quando l'autoloader sta ricevendo i dati dall'host.

Identificare i componenti del Professional 3410 e 5410N

Pulsante di accensione PC

Solo il 5410N prevede il pulsante di accensione del PC. Il pulsante di accensione del PC accende il computer incorporato. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione *Funzionamento del sistema 3410 e 5410N* a pagina pagina 12.

Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N

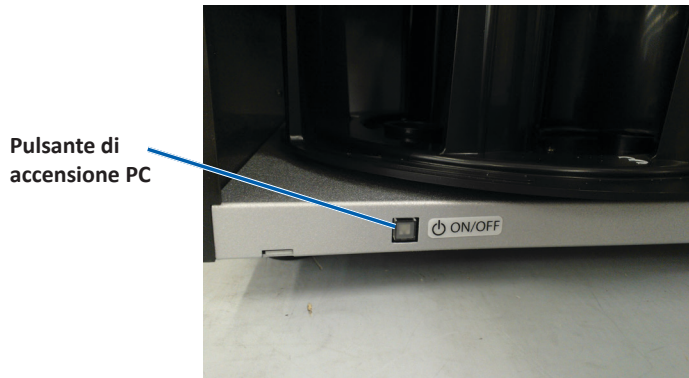
In questa sezione vengono fornite le informazioni necessarie per utilizzare il sistema.

Accendere il sistema

1. Premere l'interruttore di alimentazione sul retro dell'autoloader. Il sistema si accende, compresa la stampante incorporata.
Se si possiede un 5410N, continuare con la fase 2.



2. Sulla parte anteriore del 5410N, premere il **pulsante di accensione del PC** per accendere il PC incorporato.



Spegnimento del sistema

1. Chiudere tutte le **applicazioni** aperte.
2. Se si possiede il 5410N, premere e rilasciare il **pulsante di alimentazione del PC**. Il software, Windows, e il PC incorporato vengono spenti.
Se si possiede un autoloader 3410, continuare con la **fase 3**.

⚠ Attenzione: non tenere premuto il pulsante di alimentazione del PC. Se si tiene premuto il pulsante di alimentazione del PC, questo non si spegne correttamente. Si può verificare una perdita o il danneggiamento dei dati.

3. Premere l'**interruttore di alimentazione** principale nella parte posteriore del sistema per spegnere il sistema, stampante incorporata compresa.

Importante:

- non premere l'interruttore di accensione fino a quando il PC non è completamente spento.
 - per lo spegnimento del sistema sono necessari circa 30 secondi.
 - se resta inattiva per più di 30 minuti, la stampante va in modalità di sospensione (sleep mode). In questa condizione, la stampante necessita di 6 minuti per scaldarsi dal momento in cui è stato inviato un lavoro.
-

Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N

Mettere in pausa il sistema

È possibile mettere in pausa il sistema per aggiungere dischi all'autoloader.

1. Aprire lo **sportello anteriore**. Il funzionamento viene sospeso.
2. Chiudere lo **sportello anteriore**. Il funzionamento riprende.

Caricare i dischi

Su ciascun vassoio di ingresso è possibile caricare fino a 50 dischi. Per caricare i dischi in ciascun vassoio, utilizzare la procedura descritta di seguito.

Importante: collocare i dischi con il lato da masterizzare rivolto verso il basso.

Suggerimento: grazie al software Rimage è possibile indicare i raccoglitori da 1 a 3 come alimentazione, uscita, rifiuto o per un tipo specifico di supporto.

1. Aprire lo **sportello anteriore**.
2. Premere il **di rotazione del dispositivo girevole** per far ruotare il dispositivo girevole fino al raccoglitore desiderato. Potrebbe essere necessario premere più volte il pulsante per raggiungere il raccoglitore desiderato.
3. Aggiungere il numero di **dischi** che si desidera.
4. Ripetere le **fasi 2 - 3** fino a riempire tutti i raccoglitori desiderati.
5. Chiudere lo **sportello anteriore**.

Scaricare i dischi

1. Aprire lo **sportello anteriore**.
2. Premere il **pulsante di rotazione del dispositivo girevole** per far ruotare il dispositivo girevole e collocare il vassoio in posizione per rimuovere i dischi.
3. Togliere i **dischi** dal raccoglitore.
4. Ripetere le **fasi 2 - 3** fino a svuotare tutti i raccoglitori desiderati.
5. Chiudere lo **sportello anteriore**.

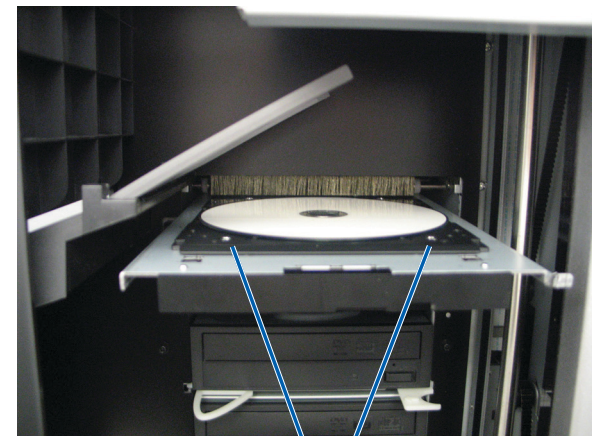
Collocazione di un disco sul vassoio della stampante

Utilizzare questa procedura per collocare manualmente un disco sul vassoio della stampante.

1. Premere il **pulsante del vassoio della stampante** sul pannello di controllo. Il vassoio della stampante verrà aperto.
2. Collocare il disco sul **tappetino di stampa** con la superficie stampabile rivolta verso l'alto e l'anello di impilazione rivolto verso il tappetino.

Importante: per evitare di graffiare o rovinare la superficie registrabile del disco, il disco non deve poggiare sui perni di fissaggio, né su quello di centraggio.

3. Premere il **pulsante del vassoio della stampante**. Il vassoio della stampante verrà chiuso.



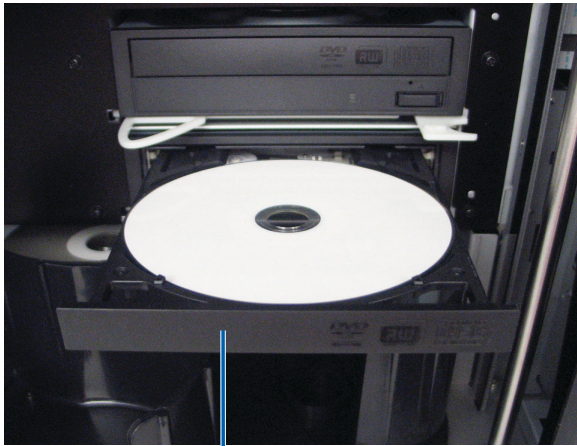
Perni di fissaggio

Funzionamento del sistema Professional 3410 e 5410N

Posizionare un disco sul vassoio del masterizzatore

Utilizzare questa procedura per collocare manualmente un disco sul vassoio del masterizzatore.

1. Per aprire i vassoi del masterizzatore desiderati, premere il **pulsante del masterizzatore**. Il vassoio del masterizzatore verrà aperto.
2. Collocare un disco sul **vassoio del masterizzatore** con la superficie stampabile rivolta verso l'alto.
3. Premere il **pulsante del masterizzatore**. Il vassoio del masterizzatore si chiude.



Vassoio del masterizzatore

Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows

In questa sezione sono contenute le informazioni necessarie per la configurazione delle preferenze di stampa e il controllo del nastro di stampa e di ritrasferimento rimanente, tramite un PC Windows. Le Preferenze di stampa consentono di configurare la stampante Everest 400 incorporata per la produzione ottimale delle etichette per dischi.

Importante: salvo diversa indicazione, tutte le affermazioni in cui si menziona la navigazione di Windows, si intendono in riferimento ai percorsi di Windows 7. La navigazione negli altri sistemi operativi Windows potrebbe essere lievemente diversa.

Accesso alle preferenze di stampa

Utilizzare una delle procedure illustrate qui di seguito per accedere alle *Everest 400 Printing Preferences* (Preferenze di stampa Everest 400).

Accesso alle Preferenze di stampa mediante il menu Start di Windows

Quando si utilizza questo metodo, le preferenze di stampa vengono salvate nelle impostazioni del driver della stampante e saranno applicate alle nuove etichette create. Questa diverranno le impostazioni predefinite della stampante.

1. Selezionare: **Start > Devices and Printers** (Dispositivi e stampanti).

Suggerimento: in Windows XP, selezionare **Start > Printers and Faxes** (Stampanti e fax). Le indicazioni di navigazione per Windows Server 2008 R2 saranno le stesse di Windows 7.

2. Fare clic con il tasto destro del mouse su **Rimage Everest 400 printer** (Stampante Everest 400 Rimage) per visualizzare il menu a discesa.
3. Selezionare **Printing Preferences** (Preferenze di stampa). Viene visualizzata la casella di dialogo delle *Rimage Everest 400 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400).

Accesso alle preferenze di stampa mediante il software CD Designer

utilizzando questo metodo, le preferenze di stampa vengono salvate con il file di etichetta e vengono utilizzate invece delle impostazioni del driver della stampante.

1. Aprire il **file etichetta** desiderato con CD Designer.
2. Dal menu **File**, selezionare **Print** (Stampa). per visualizzare la finestra di *Stampa*.
3. Dall'elenco a discesa dei **Name** (Nomi) delle stampanti, selezionare la stampante **Rimage Everest 400**.

Suggerimento: la stampante Rimage Everest 400 può essere visualizzata come stampante predefinita.

4. Selezionare il pulsante **Document Properties** (Proprietà documento). Viene visualizzata la casella di dialogo delle *Rimage Everest 400 Properties* (Proprietà di Rimage Everest 400).

Accesso alle Preferenze della stampante per stampare file PDF

Servirsi della procedura seguente per accedere alle preferenze di stampa per file PDF.

Importante: le modifiche alle impostazioni previste da questa procedura sono globali e hanno valore per tutte le etichette PDF.

1. Selezionare: **Start > Devices and Printers** (Dispositivi e stampanti).

Suggerimento: in Windows XP, selezionare **Start > Printers and Faxes** (Stampanti e fax). Le indicazioni di navigazione per Windows Server 2008 R2 saranno le stesse di Windows 7.

2. Fare clic con il tasto destro del mouse sulla **stampante Everest 400**. Quindi visualizzare il menu a discesa.
3. Dal menu a discesa, selezionare **Printer Properties** (Proprietà stampanti). Si apre la finestra di dialogo *Rimage Everest 400 Properties* (Proprietà di Rimage Everest 400).

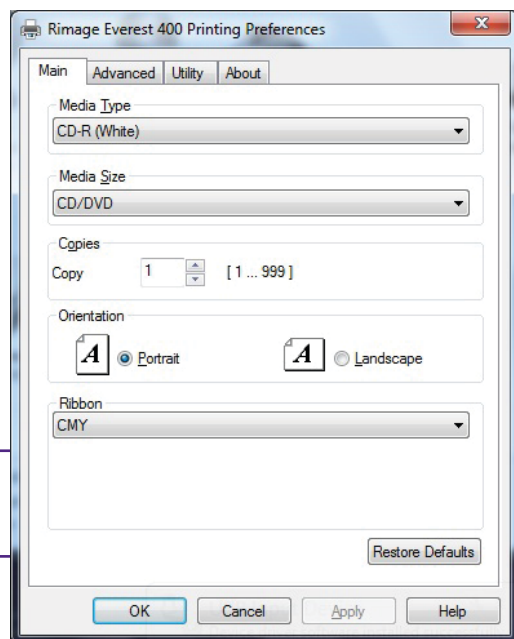
Suggerimento: in Windows XP, selezionare **Properties** (Proprietà) dal menu a discesa.

4. Dalla finestra di dialogo delle *Rimage Everest 400 Properties* (Proprietà di Rimage Everest 400), selezionare la scheda **Advanced** (Avanzate).
5. In fondo alla scheda **Advanced** (Avanzate), selezionare **Printing Defaults...** (Impostazioni predefinite di stampa), per aprire la finestra di dialogo delle *Rimage Everest 400 Printing Defaults* (Impostazioni predefinite della stampante Rimage Everest 400).

Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows

Impostazione delle dimensioni, del tipo e dell'orientamento del supporto e del tipo di nastro

1. *Accedere alle preferenze di stampa.* Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 15.
2. Selezionare la scheda **Main** (Principale).
3. Visualizzare o modificare le **preferenze di stampa**.
 - a. Selezionare il **Media Type** (Tipo supporto) desiderato.
 - b. Selezionare le **Media Size** (Dimensioni supporto) desiderate.
 - c. Selezionare il numero desiderato di **Copies** (Copie).
4. **Importante:** il numero di copie deve sempre essere impostato su 1.
- d. Selezionare **Orientation** (l'Orientamento) desiderato.
- e. Selezionare il tipo di **Ribbon** (Nastro) desiderato.
 - i. Se si seleziona **Monochrome** (Monocromatico) per il tipo di nastro, selezionare **Grayscale** (Scala di grigi) o **Text** (Testo).
 - ii. Se si seleziona **CMY+W** per il tipo di nastro, dall'elenco a discesa selezionare **Complete white undercoat** (Completa fondo bianco) o **Make pure white transparent** (Rendi il puro bianco trasparente).
 - La selezione **Complete white undercoat** (Completa fondo bianco) applica uno sfondo bianco all'intera area di stampa del disco. L'area di stampa è definita nella scheda **Advanced** (Avanzate).
 - La selezione **Make pure white transparent** (Rendi il puro bianco trasparente) non stampa le aree dell'etichetta che sono di puro bianco. Le aree dell'etichetta in puro bianco vengono stampate sulla superficie del disco come se fossero trasparenti.
4. Dopo aver eseguito le selezioni desiderate, selezionare **Apply** (Applica) nelle **Rimage Everest 400 Printing Preferences** (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400).
5. Per chiudere la finestra delle **Rimage Everest 400 Printing Preferences** (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400), selezionare **OK**.



Impostazione della qualità di stampa, della corrispondenza dei colori e regolazione dell'immagine

Suggerimento: Per ulteriori informazioni, fare riferimento al documento *Troubleshooting Color* (Risoluzione dei problemi relativi al colore).

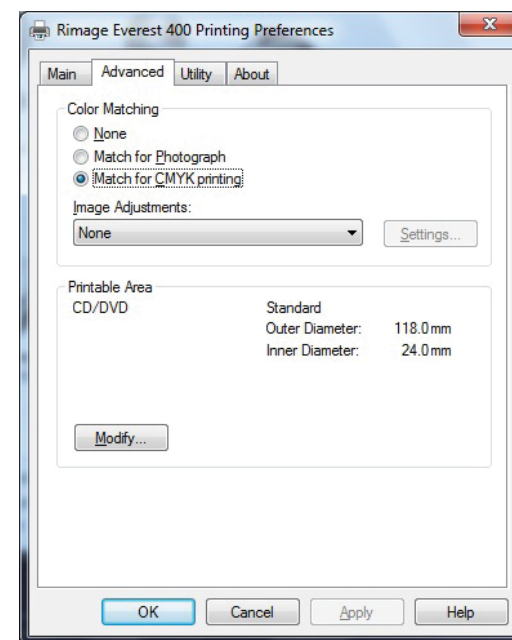
1. *Accesso alle preferenze di stampa.* Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 15.
2. Selezionare la scheda **Advanced** (Avanzate).
3. Visualizzare o modificare le **preferenze di stampa**.
 - a. Selezionare i criteri desiderati per la **Color Matching** (Corrispondenza colori).

Suggerimento: l'impostazione predefinita della corrispondenza colori è CMYK.

- b. Dall'elenco a discesa delle **Image Adjustments** (Miglioramenti immagini), selezionare **None** (Nessuna), **High Contrast** (Contrasto elevato), **Vivid Colors** (Colori vivi) o **Custom** (Personalizzate).

Se si seleziona **Custom** (Personalizzate), il pulsante **Settings** (Impostazioni) si attiva:

- i. Selezionare il pulsante **Settings** (Impostazioni), per visualizzare la finestra delle **Custom Settings** (Impostazioni personalizzate).
- ii. Selezionare le impostazioni desiderate della **Print Threshold Settings** (Soglia di stampa).
- iii. Spostare il **Contrast Boost** (Cursore del contrasto) per regolare il contrasto dell'immagine.
- iv. Spostare il **Saturation Boost** (Cursore della saturazione) per regolare la saturazione dell'immagine.
- v. Scegliere **OK** per chiudere la finestra delle **Custom Settings** (Impostazioni personalizzate).



Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows

4. Dopo avere effettuato le selezioni desiderate, selezionare *Apply* (Applica) nelle **Rimage Everest 400 Printing Preferences** (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400).
5. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 400 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400), selezionare **OK**.

Impostare l'area di stampa

Questa funzione consente di impostare l'area di stampa per i supporti CD/DVD/BD standard da 120 mm, regolando il diametro esterno e quello interno per stampare l'etichetta del disco senza oltrepassare i bordi del disco stesso.

Suggerimento: eventuali impostazioni dell'area di stampa create all'interno di un file di etichetta di CD Designer sostituiranno le impostazioni delle stampanti e degli apparecchi fax di Windows.

1. *Accesso alle preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 15.
2. Selezionare la scheda **Advanced** (Avanzate).
3. Visualizzare o modificare le **Printable Area Preferences** (Preferenze dell'area di stampa).
 - a. Selezionare il pulsante **Modify** (Modifica), per visualizzare la finestra delle *Printable Area Settings* (Impostazioni dell'area di stampa).
 - b. Selezionare **Unit** (l'Unità) di misura.
 - i. Per 1,0 mm, selezionare il pulsante di scelta **1.0 mm**.
 - ii. Per 0,1 mm, selezionare il pulsante di scelta **0.1 mm**.
 - c. Per modificare solo le impostazioni dell'*Area standard*, selezionare il pulsante di scelta **Standard**.
 - i. Inserire il **diametro esterno** desiderato.
 - ii. Inserire il **diametro interno** desiderato.
 - d. Per stampare su un disco con un anello di impilazione, selezionare il pulsante di scelta **Advanced** (Avanzate). Viene visualizzato il riquadro delle impostazioni *Area mozzo*.
 - i. Inserire il **diametro esterno** del mozzo.
 - ii. Inserire il **diametro interno** del mozzo.

e. Selezionare **OK** per salvare le modifiche. La finestra delle *Printable Area Settings* (Impostazioni dell'area di stampa) si chiude.

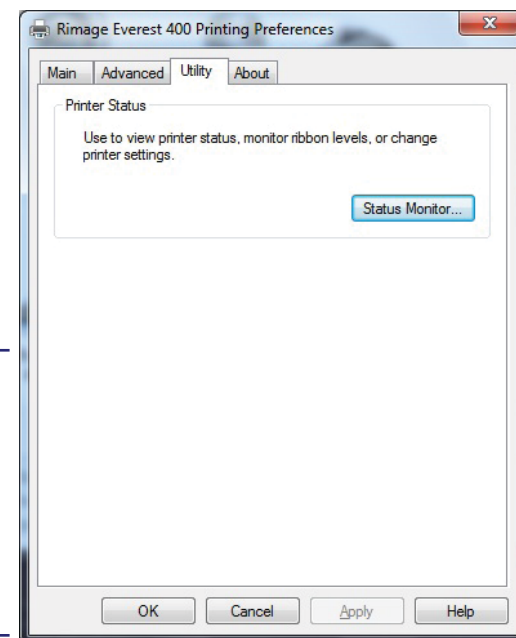
4. Dopo avere effettuato le selezioni desiderate, selezionare *Apply* (Applica) nelle **Rimage Everest 400 Printing Preferences** (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400).
5. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 400 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400), selezionare **OK**.

Regolazione dell'allineamento di stampa e della densità di colore.

1. *Accesso alle preferenze di stampa*. Per le istruzioni, fare riferimento a pagina 15.
2. Selezionare la scheda **Utility** (Utilità).

3. Selezionare il pulsante **Status Monitor...** (Monitoraggio di stato...). Viene visualizzata la finestra *Rimage Everest 400 Status Monitor* (Monitoraggio di stato della Rimage Everest 400) in cui è attiva la scheda **Status** (Stato).

Suggerimento: nella scheda **Status** (Stato), è possibile visualizzare l'avanzamento di un processo di stampa, il tipo di nastro di stampa installato e la stima del numero di stampe rimanenti.



4. Selezionare la scheda **Printer Information** (Informazioni stampante) per visualizzare o modificare le impostazioni relative ad allineamento di stampa e densità colore, oppure per visualizzare lo stato della stampante Everest 400.

Configurazione delle preferenze di stampa su un PC Windows

Suggerimento: nella scheda *Printer Information* (Informazioni stampante) sono visualizzati anche la versione corrente del firmware e il numero di serie della stampante Everest 400.

- a. Visualizzare o modificare le **Print Alignment Settings** (Impostazioni di allineamento stampa).
 - i. Da riquadro *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento stampa) selezionare il pulsante **Modify** (Modifica). Viene visualizzata la finestra di *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento di stampa).
 - ii. Per modificare l'allineamento orizzontale per tutti i tipi di nastro, selezionare l'impostazione **Color/Monochrome** (Colore/Monocromatica) desiderata.
 - iii. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro CMY, selezionare l'impostazione di **Color** (Colore) desiderata nel riquadro delle Impostazioni di allineamento verticale.
 - iv. Per modificare l'allineamento verticale per le stampe con nastro monocromatico, selezionare l'impostazione di **Monochrome** (Monocromo) desiderata nel riquadro delle Impostazioni di allineamento verticale.
 - v. Selezionare **OK** per salvare le modifiche. La finestra delle *Print Alignment Settings* (Impostazioni di allineamento stampa) si chiude.
- b. Visualizzare o modificare le **Color Density Settings** (Impostazioni di densità colore).
 - i. Dal riquadro *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore) selezionare il pulsante **Modify** (Modifica). Viene visualizzata la finestra di dialogo *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore).
 - ii. Selezionare le impostazioni desiderate per **Cyan, Magenta, and Yellow** (Ciano, Magenta e Giallo) per modificare la densità dei colori.
 - iii. Selezionare le impostazioni desiderate per **Black** (Nero) per modificare la densità delle immagini monocromatiche.
 - iv. Selezionare **OK** per salvare le modifiche. La finestra di dialogo *Color Density Settings* (Impostazioni di densità colore) si chiude.

- v. Per chiudere la finestra di dialogo *Status Monitor* (Monitoraggio di stato), selezionare **Close** (Chiudi).
5. Per chiudere la finestra delle *Rimage Everest 400 Printing Preferences* (Preferenze di stampa della stampante Rimage Everest 400), selezionare **OK**.

Controllo del nastro rimanente

Il pannello operativo presente su 3410 e 5410N indica il numero stimato di stampe rimanenti con il nastro di stampa e di ritrasferimento.

Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

In questa sezione sono fornite le informazioni necessarie per sostituire i nastri di stampa e di ritrasferimento nella stampante integrata Everest 400. Cambiare il nastro di stampa a tre colori (CMY) dopo 500 dischi, il nastro di stampa a 4 colori (CMY+W) dopo 325 dischi, il nastro di stampa nero (monocromatico) dopo 1000 dischi e il nastro di ritrasferimento dopo 500 dischi.

Suggerimento: per informazioni più dettagliate relative alla sostituzione dei nastri di stampa e di ritrasferimento, visitare il canale YouTube di Rimage all'indirizzo www.youtube.com/user/RimageCorp per scaricare video tutorial.

Sostituzione del nastro di stampa

Prima di installare o di installare per la prima volta il nastro di stampa Everest, lasciare che il nuovo nastro raggiunga la temperatura ambiente. In caso di maggiori differenze di temperatura e umidità, lasciare trascorrere più tempo.

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano alla stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- non riutilizzare i nastri.
- utilizzare solo modelli di nastro progettati per il modello di stampante Everest 400.
- non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

Rimozione del nastro di stampa

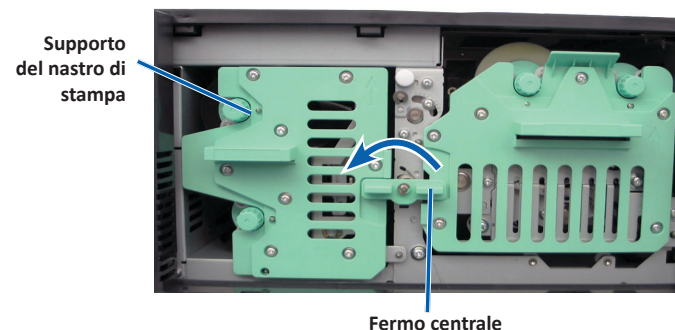
1. Aprire il **coperchio laterale** sul lato sinistro dell'autoloader.
 - a. Sollevare il **fermo del coperchio della stampante** per aprirlo.
 - b. Abbassare il **coperchio della stampante**.



2. Accedere al **nastro di stampa**.
 - a. Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
 - b. Estrarre completamente il **supporto del nastro di stampa** dalla stampante.

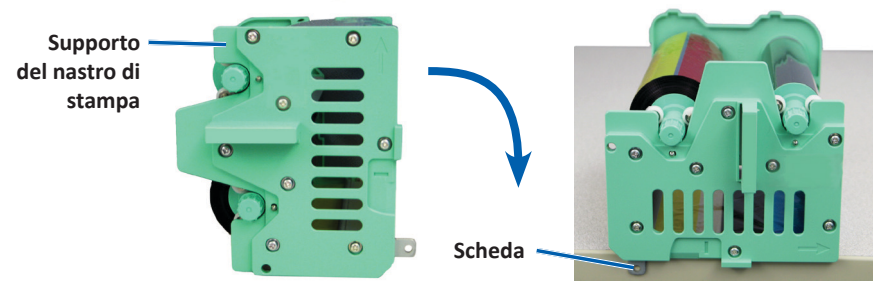
Importante: non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

Suggerimento: eseguire le procedure di pulizia in assenza del nastro di stampa. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione *Pulizia della stampante Everest 400* a pagina pagina 26 oppure visitare il canale YouTube di Rimage all'indirizzo www.youtube.com/user/RimageCorp per scaricare video tutorial.



- c. Appoggiare il **supporto del nastro di stampa** sulla parte posteriore. Collocare il supporto del nastro su una superficie piana.

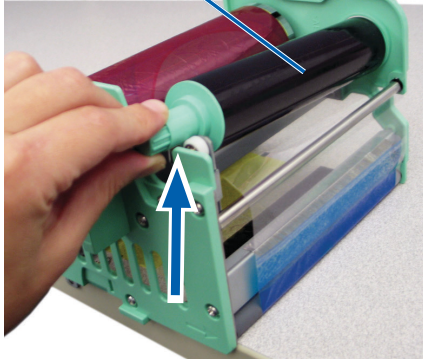
Suggerimento: per mantenere il supporto del nastro in posizione durante la rimozione del nastro di stampa, posizionarlo in modo che la linguetta poggi sull'estremità di un tavolo o di uno spazio di lavoro.



Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

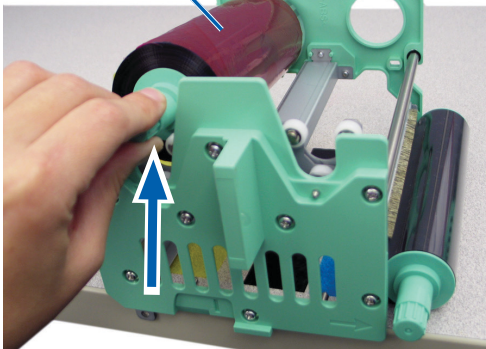
3. Rimuovere il **nastro di stampa** usato dal supporto.
 - a. Sollevare il **rullo di alimentazione** per rimuoverlo dalla parte destra del supporto
 - b. Mettere da parte il **rullo di alimentazione**.

Rullo di alimentazione usato



- c. Sollevare il **rullo di avvolgimento** per rimuoverlo dalla parte sinistra del supporto.
 - d. Mettere da parte il **rullo di avvolgimento**.
 - e. Sollevare il **supporto del nastro di stampa** rimuovendolo e metterlo da parte.
 - f. Gettare il **nastro usato**.

Rullo di avvolgimento usato



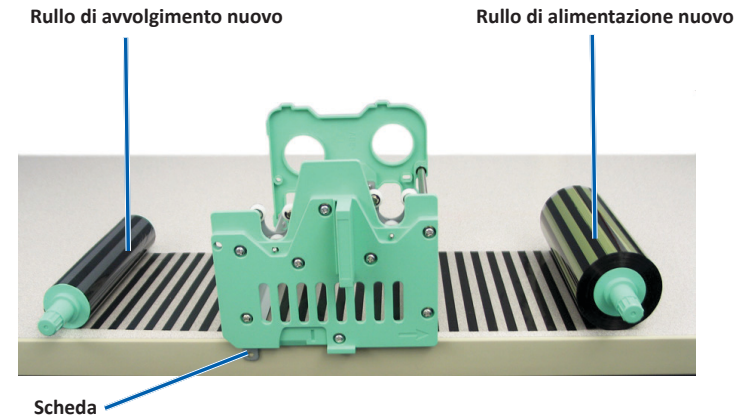
Installare il nastro di stampa

1. Togliere il nuovo **nastro di stampa** dalla confezione.
2. Installare il **nastro di stampa** sul relativo supporto.

Importante: quando si installa un nuovo nastro sul supporto, non avvolgerlo sulle barre nere di pulizia. Quando si installa il nastro nuovo sulla stampante Everest 400 integrata, il nastro avanza e le barre puliscono la testina di stampa.

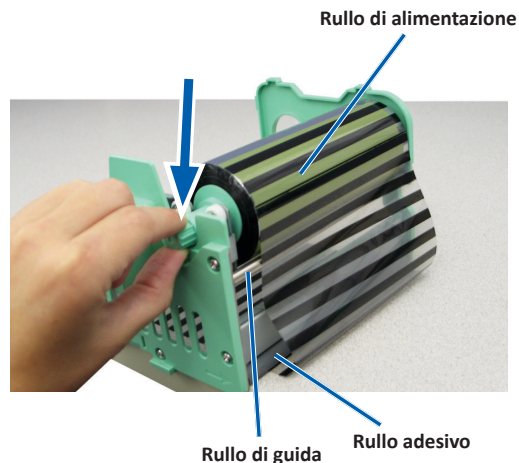
- a. Con il rullo di alimentazione a destra, srotolare alcuni centimetri del **nuovo nastro di stampa**.
- b. Collocare il **nastro di stampa** su una superficie piana e pulita.
- c. Sistemare il **supporto del nastro di stampa** sul nastro di stampa.

Suggerimento: per mantenere il supporto del nastro in posizione durante l'installazione del nastro di stampa, posizionarlo in modo che la linguetta poggi sull'estremità di un tavolo o di uno spazio di lavoro.

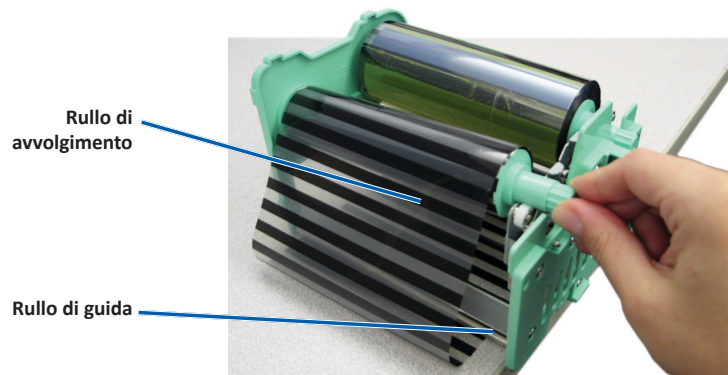


Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

- d. Portare il **ruolo di alimentazione** verso l'alto e intorno al rullo adesivo e al rullo guida a destra del supporto.
- e. Premere verso il basso per installare il **ruolo di alimentazione** come illustrato.



- f. Portare il **ruolo di avvolgimento** in su e intorno ai rulli di guida a sinistra del supporto.
- g. Premere verso il basso per installare il **ruolo di avvolgimento**, come illustrato.



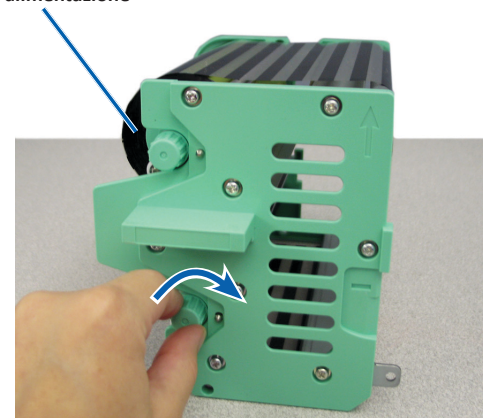
- h. Installare il **supporto del nastro di stampa**. Il rullo di alimentazione deve essere installato sulla parte superiore del supporto.

- i. Ruotare il **ruolo di avvolgimento** in senso orario per tendere il nastro. Assicurarsi che il nastro sia allineato e sia piatto sul supporto.

Suggerimenti:

- per distendere il nastro potrebbe essere necessario sollevarlo dal rullo adesivo.
- non ruotare il nastro attorno alle barre di pulizia nere davanti al nastro.
- se si è installato un nastro nero (monocromatico), farlo avanzare in modo che la porzione con l'inchiostro raggiunga il rullo di avvolgimento.

Rullo di alimentazione



3. Riassemblare la **stampante**.
 - a. Inserire il **supporto del nastro** nella stampante.
 - b. Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per bloccarlo.
 - c. Chiudere il **coperchio della stampante**.

Suggerimento: il colore del nastro può variare da un lotto a un altro. Dopo aver caricato il nuovo nastro può essere necessario regolare le impostazioni di densità nel driver della stampante. Per ulteriori informazioni, fare riferimento alla sezione *Regolazione dell'allineamento della stampa e della densità del colore* a pagina 17.

La stampante è pronta per l'uso.

Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

Sostituzione del nastro di ritrasferimento

Prima di installare per la prima volta o sostituire il nastro di ritrasferimento Everest, lasciare che il nuovo nastro raggiunga la temperatura ambiente. In caso di maggiori differenze di temperatura e umidità, lasciare trascorrere più tempo.

Importante:

- Rimage supporta solo l'utilizzo di nastri a marchio Rimage per le stampanti. I problemi che si verificano nella stampante in seguito all'utilizzo di nastri non prodotti da Rimage, non sono coperti dalla garanzia o dagli accordi di manutenzione Rimage.
- per risultati ottimali, conservare i nastri Everest a una temperatura compresa tra 5 e 35 °C (41 e 95 °F) e a un livello di umidità compreso tra 45% e 85%.
- evitare l'umidità e la luce solare diretta.
- non riutilizzare i nastri.
- utilizzare solo modelli di nastro progettati per il modello di stampante Everest 400.
- non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

Rimozione del nastro di ritrasferimento

1. Aprire il coperchio della stampante.

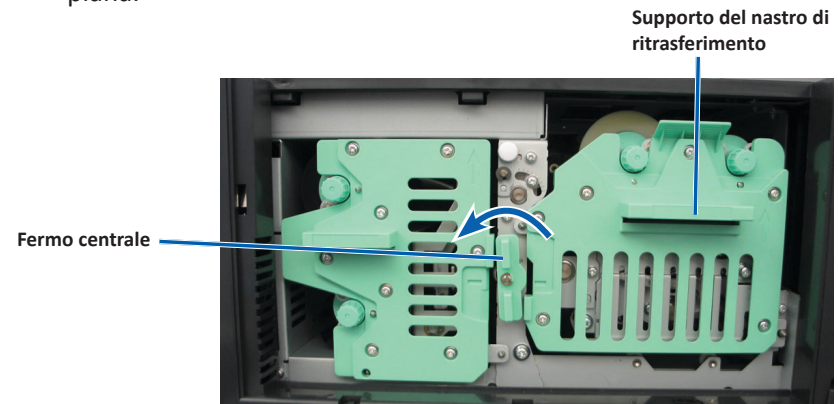
- a. Sollevare il **fermo del coperchio** per rilasciarlo.
- b. Abbassare il **coperchio della stampante**.



- c. Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
- d. Estrarre completamente il **supporto del nastro di ritrasferimento** dalla stampante.

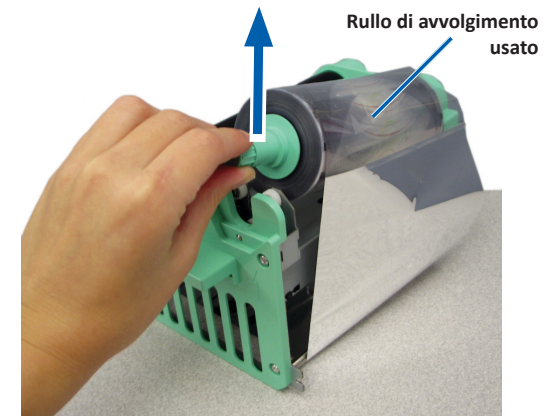
Importante: non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

- e. Collocare il **supporto del nastro di ritrasferimento** su una superficie piana.



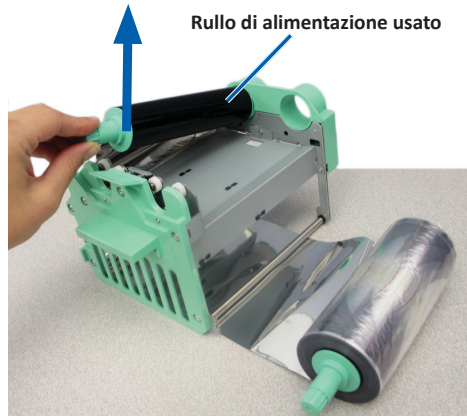
2. Rimuovere il nastro di ritrasferimento usato.

- a. Sollevare il **ruolo di avvolgimento** per rimuoverlo dalla parte destra del supporto.
- b. Mettere da parte il **ruolo di avvolgimento**.



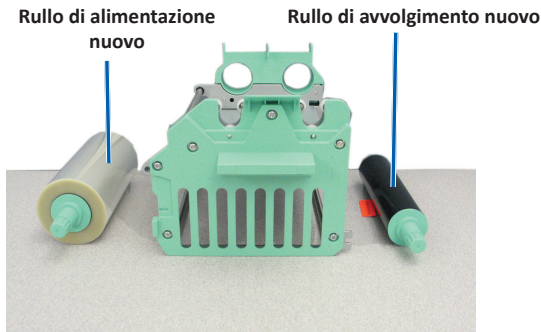
Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

- c. Sollevare il **ruolo di alimentazione** per rimuoverlo dalla parte sinistra del supporto.
- d. Mettere da parte il **ruolo di alimentazione**.
- e. Sollevare il **supporto del nastro di ritrasferimento** rimuovendolo e metterlo da parte.
- f. Gettare il **nastro di retransfer** consumato.

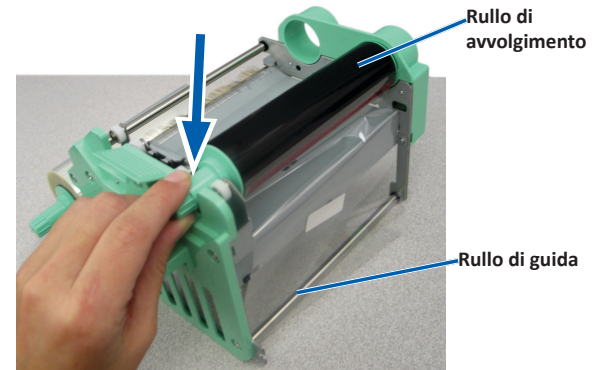


Installare il nastro di ritrasferimento

1. Rimuovere il nuovo **nastro di ritrasferimento** dalla confezione.
2. Posizionare il **nastro di ritrasferimento** sul supporto.
 - a. Con il rullo di alimentazione a sinistra, srotolare alcuni centimetri del **nastro di ritrasferimento**.
 - b. Collocare il **nastro di ritrasferimento** su una superficie piana.
 - c. Sistemare il **supporto del nastro di ritrasferimento** sul nastro di ritrasferimento.

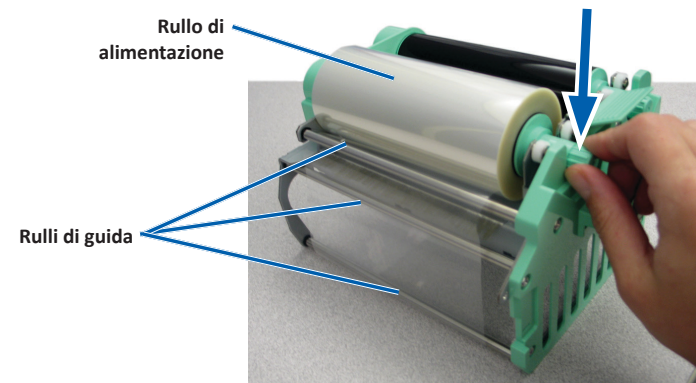


3. Installare il **nastro di ritrasferimento**.
 - a. Portare il **ruolo di avvolgimento** in su e intorno ai rulli di guida a destra del supporto.
 - b. Premere verso il basso per installare il **ruolo di avvolgimento**, come illustrato.



- c. Portare il **ruolo di alimentazione** in su e intorno ai rulli di guida a sinistra del supporto.
- d. Premere verso il basso per installare il **ruolo di alimentazione** come illustrato.

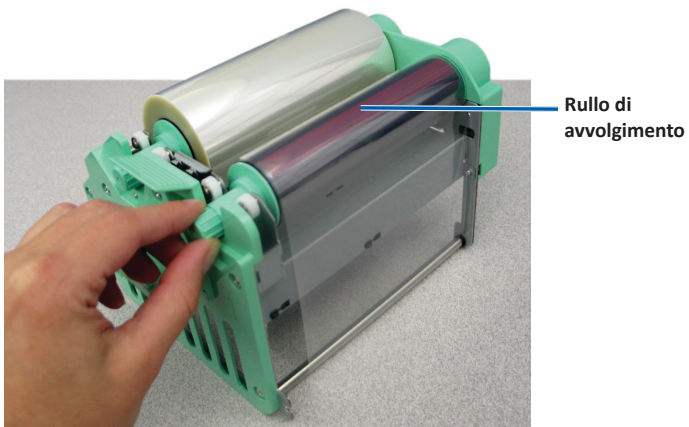
Suggerimento: accertarsi che il nastro di ritrasferimento sia avvolto sotto il nastro di alimentazione.



Sostituzione dei nastri di stampa e ritrasferimento

4. Ruotare il **rullo di avvolgimento** in senso antiorario per tendere il nastro di ritrasferimento.
5. Riassemblare la **stampante**.
 - a. Far scorrere il **supporto** del nastro nella stampante.
 - b. Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per bloccarlo.
 - c. Chiudere il **coperchio della stampante**.

La stampante è pronta per l'uso.



Manutenzione del 3410 e 5410N

Questa sezione fornisce informazioni relative ai sistemi 3410 e 5410N, inclusa la stampante Everest 400 integrata.

Importante: per ottenere prestazioni ottimali, tenere i sistemi 3410 e 5410N in un ambiente pulito e senza polvere.

Panoramica

Una manutenzione preventiva regolare del sistema può contribuire ad assicurare masterizzazioni prive di errori ed etichette stampate in modo nitido. La manutenzione riguarda la pulizia del sistema.

Per informazioni relative alla manutenzione, fare riferimento alla *Guida per l'utente di Rimage Professional 3410 e 5410N* inclusa con l'autoloader.

Informazioni di avvertenza

⚠ Attenzione: per evitare di danneggiare il 3410 o il 5410N durante le operazioni di manutenzione:

- non utilizzare oli, silicone o altri prodotti lubrificanti sulle parti del sistema.
- utilizzare solo detergenti non abrasivi per pulire le superfici del sistema.
- utilizzare solo un panno di cotone inumidito per pulire il touch screen.
- non utilizzare detergenti per pulire il PC incorporato.
- evitare di versare detergenti direttamente sull'autoloader. Applicarli, invece, su un panno pulito privo di lanugine.

Pianificazione della manutenzione preventiva

Operazione	Strumenti	Frequenza
Manutenzione dell'autoloader		
Pulire l'albero del braccio di sollevamento e prestare molta attenzione a: <ul style="list-style-type: none"> • area intorno alla base dell'albero • area sopra il braccio di sollevamento 	Panno privo di filacce	Settimanalmente

Operazione	Strumenti	Frequenza
Manutenzione dell'autoloader		
Pulire tutte le superfici dell'autoloader, ovvero: <ul style="list-style-type: none"> • le parti laterali, e la parte superiore • alla stampante • raccogliatore di uscita • dispositivo girevole • superficie superiore sul braccio di sollevamento 	<ul style="list-style-type: none"> • Panno privo di filacce • Detergente non abrasivo, multiuso 	Settimanalmente
Rimuovere polvere e sporco dalla ventola sulla parte posteriore dell'autoloader.	Contenitore di aria compressa	Mensilmente
Rimuovere polvere e sporco dalle aperture sulla parte posteriore dell'autoloader.	Vuoto	Mensilmente
Rimuovere polvere e sporco dalla parte anteriore e all'interno dell'autoloader.	Contenitore di aria compressa	Mensilmente
Manutenzione della stampante Everest 400 integrata		
Pulire la testina di stampa. Fare riferimento alla sezione Pulizia della testina di stampa a pagina pagina 26.	<ul style="list-style-type: none"> • Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest) • Alcol isopropilico al 99% 	Dopo 2000 dischi (secondo necessità) o a ogni sostituzione del nastro
Pulire i rulli adesivi. Fare riferimento alla sezione Pulizia dei rulli adesivi a pagina pagina 27.	<ul style="list-style-type: none"> • Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest) • Alcol isopropilico al 99% 	Dopo 2000 dischi o a ogni sostituzione del nastro
Pulire i sensori. Fare riferimento alla sezione Pulizia dei sensori a pagina pagina 28.	<ul style="list-style-type: none"> • Tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest) • Alcol isopropilico al 99% 	Fare riferimento alla sezione Pulizia dei sensori a pagina pagina 28.

Manutenzione del 3410 e 5410N

Pulizia della stampante Everest 400

La pulizia regolare garantisce alla stampante Everest 400 integrate condizioni operative ottimali.

Pulizia della testina di stampa

✂ Strumenti necessari:

- tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
- alcol isopropilico al 99%

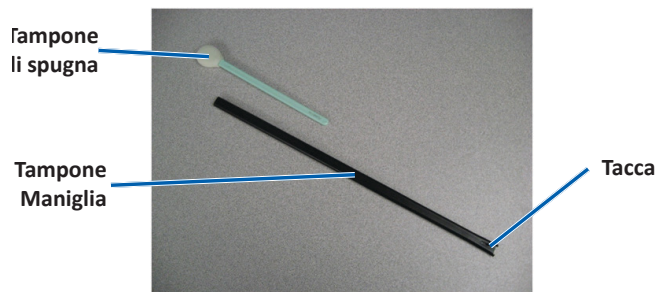
1. Accedere alla testina di stampa.

- a. Sollevare il **fermo del coperchio della stampante** per aprirlo.
- b. Abbassare il **coperchio della stampante**.
- c. Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
- d. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**.

2. Pulire la testina di stampa.

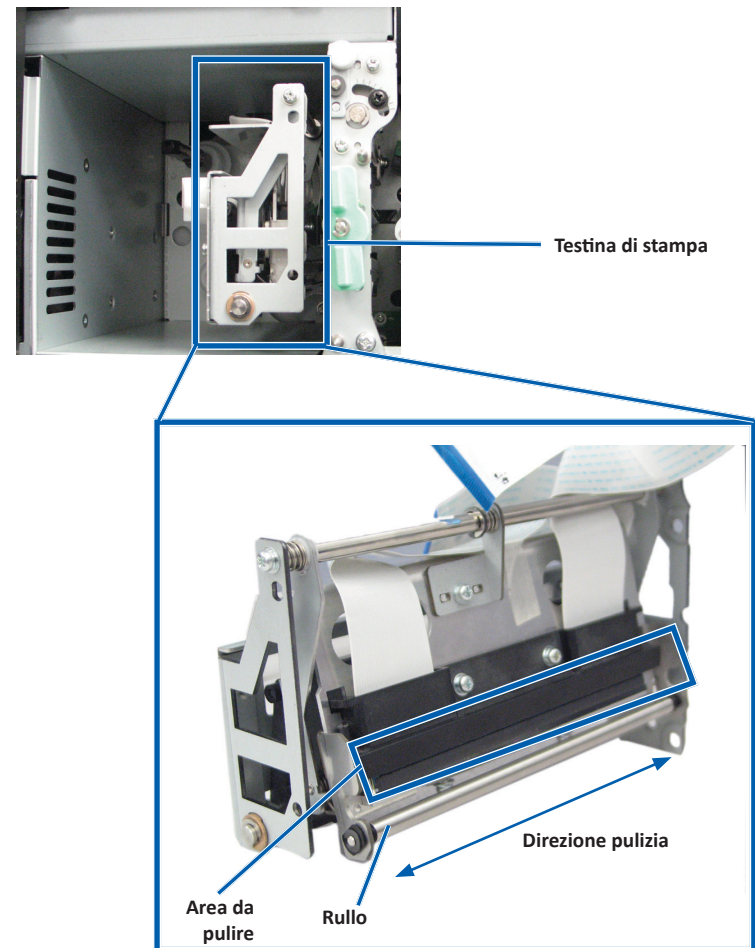
⚠ Attenzione: non graffiare la testina di stampa. Tenere presente i seguenti suggerimenti:

- pulire sempre da un'estremità all'altra della testina di stampa, senza fermarsi nel mezzo.
- pulire solo l'area indicata.
- non rimuovere il componente della testina di stampa dall'interno della stampante. Il componente è illustrato all'esterno della stampante solo a scopo illustrativo.



- a. Rimuovere il **tampone di spugna** e il **manico del tampone** dal kit di pulizia Everest.

- b. Inserire il **tampone di spugna** nell'estremità senza tacche del manico, se necessario.
- c. Inumidire il **tampone di spugna** con **alcol isopropilico**.
- d. Passare il **tampone di spugna** da una parte all'altra della **testina di stampa** nella direzione illustrata di seguito.
- e. Ripetere l'operazione finché la **testina** non è pulita da polvere e scorie.
- f. Rimuovere con il **tampone di spugna** l'eventuale accumulo di cera dal **rullo** sotto la testina di stampa.



Manutenzione del 3410 e 5410N

3. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Installare il **supporto del nastro di stampa**.
 - b. Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per bloccarlo.
 - c. Chiudere il **coperchio della stampante**. Il sistema è pronto per l'uso.

Pulizia dei rulli adesivi

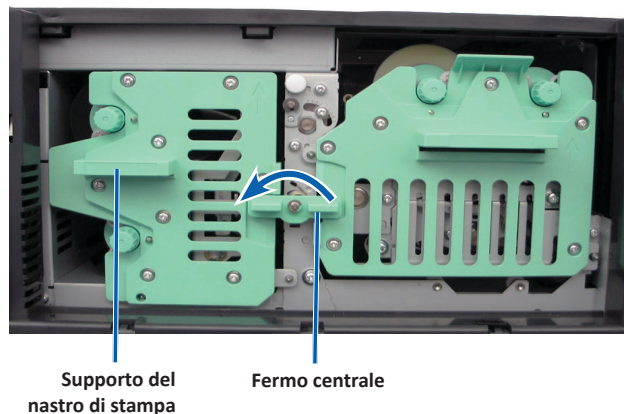
✂ Strumenti necessari:

- tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
- alcol isopropilico al 99%

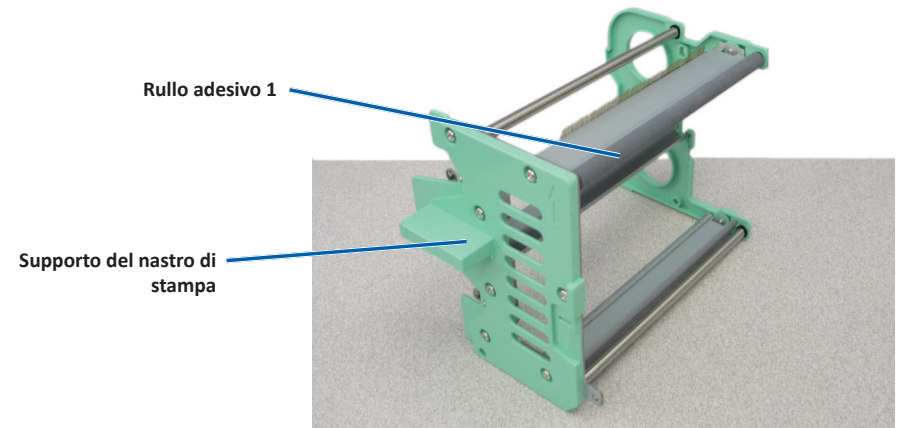
1. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**.

Importante: non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

- a. Sollevare il **fermo del coperchio della stampante** per aprirlo.
 - b. Abbassare il **coperchio della stampante**.
 - c. Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
 - d. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**.
2. Rimuovere il **nastro di stampa**. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina pagina 19.



3. Pulire **rullo di alimentazione 1** (sul supporto del nastro di stampa).
 - a. Rimuovere i **tamponi in cotone e il manico del tampone** dal kit di pulizia Everest.
 - b. Inserire il **tampone di spugna** nell'estremità senza tacche del manico, se necessario.
 - c. Inumidire il **tampone di spugna** con **alcol isopropilico**.
 - d. Pulire il **rullo adesivo 1** con il **tampone di spugna**.
 - e. Rimuovere con il **tampone di spugna** l'eventuale accumulo di cera dalle altre parti del **supporto del nastro di stampa**.



4. Pulire il **rullo adesivo 2** all'interno della stampante con il tampone di spugna.
5. Preparare la **stampante** per l'uso.
 - a. Installare il **nastro di stampa** sul relativo supporto. Per istruzioni specifiche, fare riferimento alla procedura *Sostituzione del nastro di stampa* a pagina pagina 19.
 - b. Installare il **supporto del nastro di stampa** nella stampante.
 - c. Ruotare il **fermo centrale** in senso orario per bloccarlo.
 - d. Chiudere il **coperchio della stampante**.

Il sistema è pronto per l'uso.

Manutenzione del 3410 e 5410N

Pulizia dei sensori

Quando pulire i sensori?

- Viene visualizzato un messaggio di errore che comunica che la stampante non rileva il nastro di stampa, che il sensore superiore o inferiore non risponde.
- La stampante non è allineata.

✂ Strumenti necessari:

- tamponi di spugna con manici lunghi (inclusi nel kit di pulizia Everest)
- contenitore di aria compressa

1. Accedere ai **sensori**.

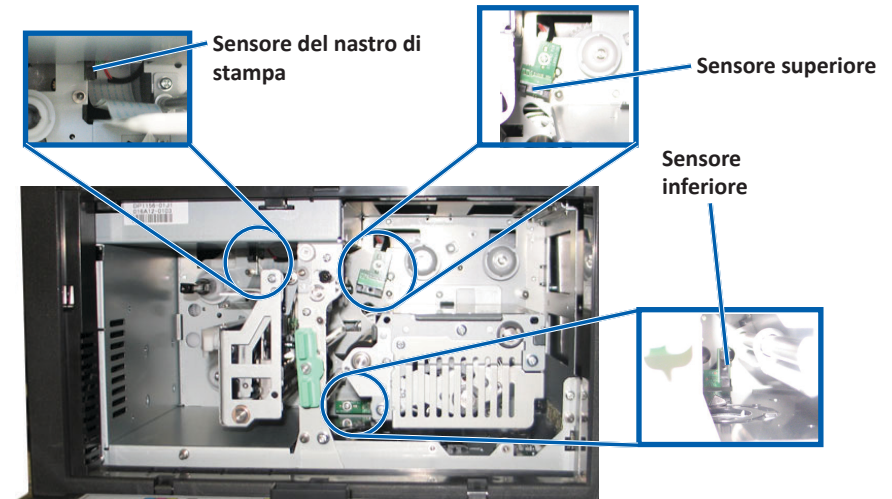
- a. Arresto o sospensione di tutti i lavori.
- b. Rimuovere i **supporti del nastro**. Per istruzioni dettagliate, fare riferimento a pagina 19 e pagina 22.

Importante: non è possibile rimuovere i supporti del nastro dalla stampante se il sistema non è acceso.

- i. Sollevare il **fermo del coperchio della stampante** per aprirlo.
 - ii. Abbassare il **coperchio della stampante**.
 - iii. Ruotare il **fermo centrale** in senso antiorario per sbloccarlo.
 - iv. Rimuovere il **supporto del nastro di stampa**.
 - v. Rimuovere il **supporto del nastro di ritrasferimento**.
- c. Spegnerne il **sistema**. Per le istruzioni, fare riferimento alla sezione *Spegnimento del sistema* a pagina pagina 12.
- i. Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla parte posteriore del 3410 o del 5410N.
 - ii. Scollegare il **cavo di alimentazione** dalla presa di corrente.

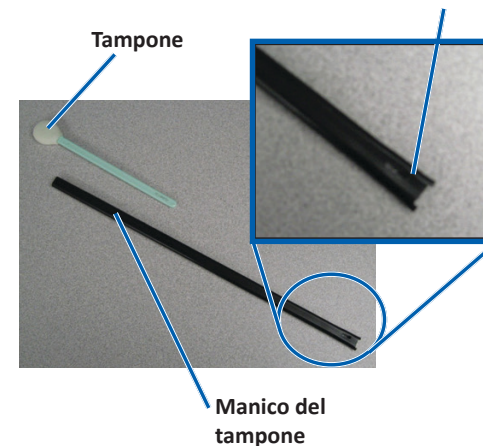
2. Individuare i **sensori**.

- Sensore del nastro di stampa
- Sensore superiore
- Sensore inferiore



3. Pulire il **sensore superiore**.

- a. Individuare il **tampone** e il **manico** nel kit di pulizia Everest.
- b. Se necessario, rimuovere il **tampone** dal manico.

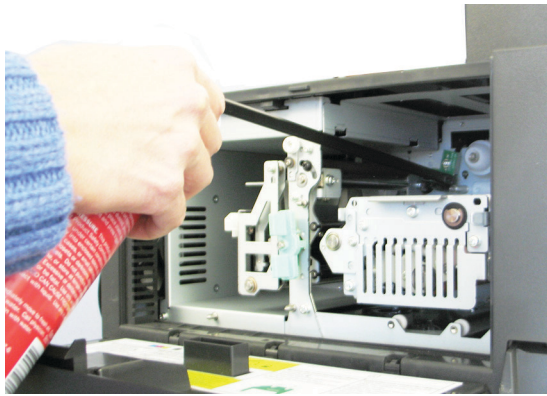


Manutenzione del 3410 e 5410N

- c. Posizionare **l'estremità con fessura del manico del tampone** nel sensore superiore. Per le posizioni dei sensori, fare riferimento a pagina 28.

Suggerimento: a un'estremità del manico è presente una fessura a circa 1/4 pollici dall'estremità. Si tratta dell'estremità che va nella stampante.

- d. Posizionare **l'ugello della bomboletta di aria compressa** all'estremità senza fessura del manico.



- e. Soffiare **aria compressa** nell'estremità del manico per uno o due secondi.
 - f. Ripetere l'operazione due o tre volte.
4. Pulire il **sensori inferiore**.
 - a. Individuare il **tampone** e il **manico** nel kit di pulizia Everest.
 - b. Se necessario, rimuovere il **tampone** dal manico.
 - c. Posizionare **l'estremità con fessura del manico del tampone** nel sensore inferiore. Per le posizioni dei sensori, fare riferimento a pagina 28.

Suggerimento: a un'estremità del manico è presente una fessura a circa 1/4 pollici dall'estremità. Si tratta dell'estremità che va nella stampante.

- d. Posizionare **l'ugello della bomboletta di aria compressa** all'estremità senza fessura del manico.

- e. Soffiare **aria compressa** nell'estremità del manico per uno o due secondi.
 - f. Ripetere l'operazione due o tre volte.
5. Preparare il sistema per l'uso.
 - a. Sostituire il **supporto del nastro di stampa**.
 - b. Sostituire il **supporto del nastro di ritrasferimento**.
 - c. Chiudere il **coperchio** della **stampante**.
 - d. Accendere il **sistema**.
 - i. Collegare il **cavo di alimentazione** alla parte posteriore del 3410 o del 5410N.
 - ii. Collegare il **cavo di alimentazione** a una presa di corrente.
 - iii. Accendere il **5410N** o il **3410**. Per le istruzioni dettagliate, fare riferimento alla sezione *Accensione del sistema* a pagina 12.

Il sistema è pronto per l'uso.

Funzionamento delle utilità Gemini

Funzionamento delle utilità Gemini

Il software Rimage include un'applicazione denominata Utilità Gemini, utilizzata per modificare il nome del display del sistema e attivare il segnale acustico. L'Utilità Gemini è disponibile solo sui sistemi Professional 5410N e Professional 3410 in cui è installato il software Network della Rimage Software Suite.

Suggerimenti:

- per accedere alle utilità Gemini per il 5410N, utilizzare remote desktop connection da un PC collegato in rete, oppure collegare un monitor, una tastiera e il mouse al 5410N.
- salvo diversa indicazione, tutte le affermazioni in cui si menziona la navigazione di Windows, si intendono in riferimento ai percorsi di Windows 7. La navigazione negli altri sistemi operativi Windows potrebbe essere lievemente diversa.

Avvio delle utilità Gemini

1. Chiudere tutte le applicazioni software aperte e arrestare tutti i servizi Rimage.

Suggerimento: per ulteriori informazioni, consultare la Guida in linea del software Rimage.

2. Dal menu **Start** di Windows, selezionare: **All Programs** (Programmi) > **Rimage > Utilities** (Utilità) > **Gemini Utilities** (Utilità Gemini). Si aprirà l'utilità Gemini.
3. Quando le attività desiderate sono state completate, avviare i **Rimage Services** (servizi Rimage).

Modifica del nome del display dell'autoloader

Utilizzare le utilità Gemini per inserire il nome visualizzato sul pannello dell'operatore.

Importante: modificando il nome del display il nome del sistema non cambia sulla rete o su un gruppo di lavoro. Per modificare il nome su una rete o gruppo di lavoro, fare riferimento alle istruzioni di configurazione e installazione o al documento *Rimage Advance Setup (Networking) Guide* (Guida alla configurazione avanzata (rete)).

1. Selezionare la casella di controllo **Override Name** (Sovrascrivi nome).
2. Deselezionare la casella di controllo **Use Computer Name** (Utilizza nome computer).
3. Nel campo Display name (Nome del display), immettere il nuovo nome.
4. Selezionare **Set Params** (Imposta parametri) per impostare il nome. Sul pannello operativo viene visualizzato il nome del display.

Attivazione del cicalino

È possibile modificare il numero di segnali acustici emessi quando sono finiti i supporti nell'unità o si verifica un errore.

1. Nel campo **# of Beeps on Fault** (Numero di segnali acustici durante il guasto), selezionare il numero di segnali che si desidera vengano emessi quando si verifica un errore.

Suggerimento: per disattivare il cicalino, impostare il numero a zero.

2. Selezionare **Set Params** (Imposta parametri) per impostare il numero di segnali acustici.

Il segnale acustico è impostato.